

Ixämbal iyajkañtyel ilumal jiñi laj piälob mukub 'bä iyajkañ yujmäl btyi México.

Tyi México laj pialob muk iyajkañob tyi ñuklel jiñi votación cha'añ x'tyaj etyelob o yujmälob. I-li yajkayaj yujmäl muk isujtyesañ jiñi laj lumal bajche *democracia*, tyoxolba tyi uxchajp jiñäch *Ejecutivo (yulmäl ambä tyi DF)*, *Legislativo (diputado yikoty señorador)* yikoty *Judicial (muk 'bä ikel ixambal jiñi ley)*. Jiñi Legislativo jiñäch baki muk ikejlel isujmlel yikoty muk ichäjmel jiñi *ley'tyak* cha'añ laj lumal México; ya'añob jiñi diputadob yikoty senadorob. Jiñi diputajob jiñobäch muk'bä ipäsob ityañ, iñuklel laj piälob yatyi Congreso de la Unión yikoty ja'el muk iyajkañtyelob tyi ux uxpej jabil.

Tyi jumpej *democracia* bajche ila tyi México, jiñi i'voto tyi pejtyelel laj piälob juñlajal ikäjñibal. Cha'añ muk iñojpelel, tyi yajkäñtyel jiñi diputajob muk ityoxyal i lum México jiñi ju jump'ej tyoxbilbä lum yom ajñik juñ lajal iyoñlel laj piälob. Che ja'el, jiñi diputado muk ipäx iyoñlel joñoñla mexicanojombäla. I-li lum tyoxbiltyakbä mi subeñtyel bajche *distritos electorales*, yañälyak ikolemllel jiñi tyoxolbä lum, mañik mi'yajñel juñlajalbä iyoñlel laj pialob mäkyabilbä icha'añ.

Jiñi Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos muk iyäl (que) jiñi ilum México tyoxbil tyi uxkal distrijob, yatyi ju jump'ej distrito muk iyajkañtyel juntyikil diputado. Yambä iyetyel jiñi Constitución Política tyi estadotyak muk iyäl jaytyikil diputado mi yajñel ya tyi estado yom juñlajal yikoty iyoñlel jiñi distritotrak baki muk iyajkañ tyel jiñi yujmäl.

¿Chuki jiñi distrito electoral?

Jiñi distrito electoral tyi laj tyan Ch'ol jiñäch jump'ej lum baki muk ityoxyal laj pialob cha'añ juñ lajal mi mejlel iyajkañob jiñi yujmälob, cha'añ ja'el jiñi diputajob muk imel iyetyel tyi pejtyelel laj piälob.

¿Chuki jiñi distritación electoral?

Jiñach ibijlel muk bä ixäñeb majlel jiñi Instituto Nacional Electoral (INE), cha'añ muk imejlel ip'ix ityi jiñi lum akbil'bä cha'añ yajkäñtyel yujmäl yatyi estadotyak.

¿Chuki yetyel?

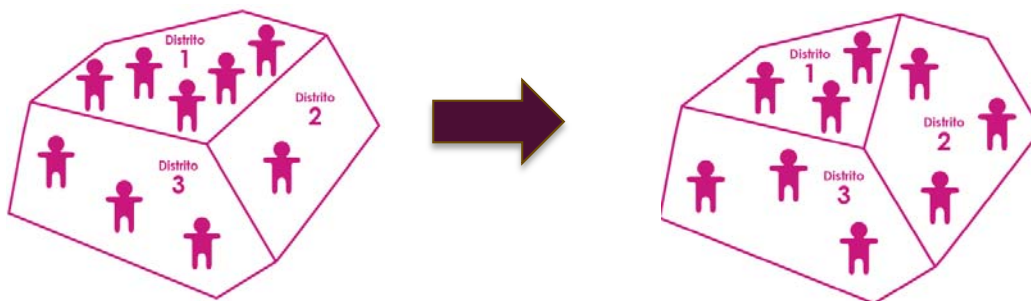
Cha'añ muk imejlel tyi tyoxyäl tyi weñ jiñi laj piälob akbilobä yabaki muk iyajkañob yujmäl, cha'añ che jiñi juñ lajal mi yajkañob yujmäl tyi México jiñi laj piälob, yikoty juñ lajal iñuklel i'voto laj piälob.

¿Chukoch muk ityoxtyal lum baki juñ lajal muk iyajñelob laj pialob x'yajka yujmälob?

Kome x'chumtyálob pejtyelel hora muk iyäyñelob. Lañtyal muk iyilañ pañämil, lañtyal muk i'chämelob yikoty lañtyal muk iyäñ i'chumlib, jiñäch bajche iliyi jump'ej chumlibal o lumal mi jojmel x'chumtyäl che'jael mach juñlajalik mi kälel laj piälob cha'añ weñ muk iyajkañ'tyel yujmälob.

¿Bajche tyak mi mel yetyel jiñi distritación?

Cha'añ weñ mi mel yetyel jiñi tyoxbiltyakbä mul yom cha'añ juñ lajal muk iyoñlel laj piälob tyi ju jump'ej distrito, tyi mal jiñi distrito yom weñ yax'ka che mach muik ityoxibä municipio yom tyi pejtyelel mi yochel yatyi distrito, weñ chukbil yom icha'añ yikoty x'chumtyältyak, mi chäm tyi ñuk bajche añ jiñi lum (mi ejmeñ), yikoty yom läkäl mi yajñel jiñi municipio baki añ mach'bä kaxlañobik lajpiälob.



¿Jala'j muk iyujtyel yikoty bajche muk imejlel?

Tyi jabil 2016 yikoty 2017 jiñi INE muk kãj imeleb distritación tyi petyol México jiñi distritación yatyi ju jump'ej estadotrak bajche Baja California Sur, Campeche, Colima, Chiapas, Ciudad de México, Guanajuato, Guerrero, Jalisco, México, Michoacán, Morelos, Nuevo León, Querétaro, San Luis Potosi, Sonora, Tabasco yikoty Yucatán.

Tyi ju jump'ej estadotyak muk ka imejlel foro cha'añ jiñi INE mi päs jiñi proyecto cha'añ wolibä laj käleb tyilel distritación baki muk iyajkañtyel yujmälob yatyi instituciontyak cha'añ laj piälob x'cho'lob, jiñi representantejob cha'añ ju jump'ej partido politicotyak, cha'añ autoridad estataltyak yikoty municipiotyak, diputado localobtyak, autoridad electoraltyak localtyakbä yikoty tyi pejtyelel laj piälob.

Tyi mejlel ili proyecto cha'añ distritación yatyi lumalältyak baki añ x'chumtyälob laj piälobä, jiñi INE muk ka jeel i'mel jump'ej Consulta cha'añ pueblotyak yikoty alä x'chumtyälob baki añob x'cho'lob tyi kaj cha'añ mi kãjñel iñatyibal cha'añ bajche mi tyoxyäl jiñi lumtyal baki iyajKáñtyel yujmälob, che bajche muk ikãjñel jiñi ijol baki muk ikajel iyajkañteyl yujmal.

¿Majki muk ichajmelob ila tyi etyel?

Muk ichajmelob tyi foro suboñelbä bajche representantejob cha'añ partido politikotyak, autoridad estatal yikoty municipaltyak, diputado localtyak, autoridad electoral local yikoty federaltyak, pueblotyak yikoty alä x'chumtyälob cho'lob yikoty yañ tyakbä laj piälob.

¿Bajche muk imejlel yikoty bajche mi mejlel jiñi consulta?

Che bajche jiñi foro, muk kaj imejlel ja'el mesas informativas yila ikãjñibal cha'añ autoridad representantejob icha'añ pueblotyak yikoty alä x'chumtyälob laj piälobä tyi ju jump'ej estadotyak. Ila tyi mesatyak muk ka iyäjel bajche muk ityempañtyel jiñi pueblotyak yikoty alä x'chumtyälob laj piälobä tyi mal jiñi distrito electoraltyak yikoty muk ipästyäl jiñi información tsa bä mejli tyi kaj ili etyel cha'añ mi yäkob ityañ cha'añ isujmel ityempañtyel laj piälob.

Che ja'el, jiñi etyelobtyak representatejobä cha'añ laj piälob muk kaj ichokob majlel iñatyibal yatyi INE tyi junta localtyak yikoty distritaltiyak yatyi estadotyak. Che mi yujtyel tsa bä ajli yikoty

consutatyak, jiñi INE muk kajel ipäs tsa bä natyañtyi che jiñi muk kajel imejlel yambä consulta cha'añ muk ipixtyäl yambä distritación federal.

Cha'añ weñ muk iyujtyel jiñi Consulta tyi tyojlel pueblotyak yikoty alä x'chumtyälob laj piälobä, jiñi INE mi kaj ityak ikotyäñtyel tyi tyojlel Intituto Nacional Cha'añ Lengua Indigenetyak (INALI), che bajche ja'el Comisión Nacional cha'añ Desarrollo yatyi Pueblo Indigenatyak (CDI).

¿Maiji muk yochelob tyi consulta?

Jiñi pueblojob yikoty alä x'chumtyälob laj piälobä tyi tyojlel jiñi x'etyelob tyak.

¡Subeñ abä! Tya tyojlel jiñi México ñumen ñuk, ¡Otsañ abä!